



# FEDERATION NATIONALE DES POMPIERS DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF  
Sous le Haut Patronage de Son Altesse Royale le Grand-Duc

## BILAN 2025

<u>ACTIF</u>			<u>PASSIF</u>		
	€			€	
	<u>2025</u>	<u>2024</u>		<u>2025</u>	<u>2024</u>
<b>STOCKS</b>	<b>17 391,71</b>	<b>17 391,71</b>	<b>CAPITAL</b>		
Tenues d'intervention & casques	17 391,71	17 391,71	Résultat reporté	18 827,59	10 158,74
			<b>RESULTAT de l'exercice</b>	<b>-17 024,65</b>	<b>8 668,85</b>
<b>ACTIF CIRCULANT</b>			<b>DETTES</b>	<b>35 176,36</b>	<b>19 649,40</b>
<b>Créances diverses</b>	<b>2 181,32</b>	<b>27 670,81</b>	Dettes sur achats, prestations de service	0,00	
Divers	2 181,32	27 324,75	Dettes envers des membres actifs, effectifs et liés	27 226,19	12 226,19
Créance CTIF (refacturation)		346,06	Fonds de roulement	0,00	0,00
<b>Avoirs en banque, CCP, caisse</b>	<b>17 406,27</b>	<b>-6 585,53</b>	CCSS-Charges à payer	7 797,06	6 904,79
a. Avoirs en compte	257,64	9 568,98	Impôts sur le revenu à payer	153,11	518,42
b. Avoirs en caisse	116,97	116,97	TVA à payer	0,00	0,00
Paieement en cours	17 031,66	-22 346,12			
Visa à payer	<b>0,00</b>	<b>6 074,64</b>			
	<b>36 979,30</b>	<b>38 476,99</b>		<b>36 979,30</b>	<b>38 476,99</b>



# FEDERATION NATIONALE DES POMPIERS DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF  
Sous le Haut Patronage de Son Altesse Royale le Grand-Duc

## PERTES & PROFITS 2025

<u>Recettes</u>		€	<u>Charges</u>		€
	<u>2025</u>	<u>2024</u>		<u>2025</u>	<u>2024</u>
<b>VENTES</b>	<b>5 423,00</b>	<b>16 407,05</b>	<b>ACHATS</b>	<b>15 084,86</b>	<b>14 171,80</b>
Médailles	-12 027,00	13 812,00	Médailles	15 084,86	13 903,28
Fournitures pour uniformes	0,00	110,00	Accessoires d'uniformes	0,00	268,52
Vente de services	17 410,00	2 485,05	Centrale de vente	0,00	0,00
Centrale de vente	40,00	0,00			
<b>SUBVENTIONS</b>	<b>410 000,00</b>	<b>305 000,00</b>	<b>FRAIS DE PERSONNEL</b>	<b>127 219,50</b>	<b>111 025,07</b>
Subvention extra. GLM 2025	25 000,00	0,00	Salaires et traitements bruts	110 150,18	102 659,12
Subvention musée	80 500,00	0,00	Autres indemnités	2 244,00	2 244,00
Subventions ministérielles	249 500,00	240 000,00	Charges sociales	14 476,76	5 805,95
Lëtzebuenger Jugendpompjéeen	40 000,00	50 000,00	Autres frais de personnel	348,56	316,00
Amicale des anciens Sapeurs-Pompiers	15 000,00	15 000,00			
<b>LETZEBUERGER POMPJEE</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 850,00</b>	<b>FRAIS ADMINISTRATIFS</b>	<b>23 722,36</b>	<b>25 828,07</b>
Recettes de publicités	1 500,00	1 850,00	Frais de bureau	49,02	133,03
			Frais de télécommunication	15 135,71	17 431,57
			Frais de port	1 045,08	857,15
			Acquisition / entretien matériel de bureau	7 492,55	7 406,32
<b>VARIATION DES STOCKS</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>			
Stocks destinés à la revente	0,00	0,00			
<b>RECETTES DIVERSES</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>FRAIS FINANCIERS</b>	<b>318,00</b>	<b>287,00</b>
Rémunération de fonds propres	0,00	0,00	Frais de virement	0,00	0,00
Escomptes reçus	0,00	0,00	Intérêts débiteurs	0,00	0,00
Cotisations Corps	0,00	0,00	Frais de compte	318,00	287,00
<b>DIVERS</b>	<b>1 648,64</b>	<b>50,00</b>	<b>REPRÉSENTATIONS</b>	<b>26 191,49</b>	<b>21 573,71</b>
Services de bureau facturés à l'ENSIS	0,00	0,00	Déplacements indigènes	6 120,64	2 369,59
Recettes diverses	1 648,64	50,00	Déplacements étrangers	1 258,95	4 249,45
Sponsoring	0,00	0,00	Frais de représentation div.	12 964,00	10 030,01
			Réunions CTIF	0,00	0,00
			Frais des commissions	5 847,90	4 924,66
<b>Concours CTIF</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>COMPETITIONS</b>	<b>35 638,51</b>	<b>4 470,49</b>
Subventions ministérielles extraord. FNSP	0,00	0,00	Cross national	4 340,88	174,23
Subventions ministérielles extraord. JSP	0,00	0,00	Concours national	0,00	0
Participants	0,00	0,00	Concours de natation	1 604,87	2 212,31
Participations équipes	0,00	0,00	Concours international CTIF	0,00	2 083,95
			Grenzlandmeisterschaft	29 692,76	0,00
			<b>LETZEBUERGER POMPJEE</b>	<b>18 971,81</b>	<b>28 029,89</b>
			Impression	14 811,22	22 854,25
			Envoi	4 010,59	4 187,44
			Commission de rédaction	150,00	988,20
			<b>ASSEMBLÉE GÉNÉRALE &amp; CONGRÈS</b>	<b>4 975,49</b>	<b>9 184,40</b>
			Assemblée générale / congrès	1 270,49	0,00
			CTIF - Congrès	3 575,00	0,00
			CTIF - divers	130,00	9 184,40
			<b>FRAIS EXTERNES</b>	<b>13 923,57</b>	<b>10 067,77</b>
			Assurances	3 587,06	1 260,72
			Journaux et périodiques	466,80	466,80
			Cotisations	2 400,00	800,00
			Hall de stockage Marnach	7 166,11	5 462,64
			Hall Heiderscheid	0,00	1 556,91
			Pompjeesmusée an der Géitz	303,60	520,70
			<b>Divers</b>	<b>50,70</b>	<b>0,00</b>
			<b>SUBSIDES VERSÉS</b>	<b>169 500,00</b>	<b>90 000,00</b>
			Lëtzebuenger Jugendpompjéeen	40 000,00	50 000,00
			Amicale des anciens Sapeurs-Pompiers	15 000,00	15 000,00
			Fédérations régionales	24 000,00	0,00
			Pompjeesmusée an der Géitz	80 500,00	15 000,00
			LRO	10 000,00	10 000,00
<b>PERTE de l'exercice</b>	<b>17 024,65</b>		<b>RESULTAT de l'exercice</b>	<b>0,00</b>	<b>8 668,85</b>
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>435 596,29</b>	<b>323 307,05</b>	<b>TOTAL DEPENSES</b>	<b>435 596,29</b>	<b>323 307,05</b>

**FEDERATION NATIONALE DES POMPIERS DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG**

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF  
Sous le Haut Patronage de Son Altesse Royale le Grand-Duc Henri

# BUDGET 2027

<u>Recettes</u>		€	<u>Dépenses</u>		€
	<u>2027</u>	<u>2025 réalisé</u>		<u>2027</u>	<u>2025 réalisé</u>
<b>VENTES</b>	<b>1 500,00</b>	<b>5 423,00</b>	<b>ACHATS</b>	<b>2 000,00</b>	<b>15 084,86</b>
Médailles	0,00	-12 027,00	Médailles	2 000,00	15 084,86
Fournitures pour uniformes	500,00	0,00	Fournitures d'uniformes	0,00	0,00
Vente de services	1 000,00	17 450,00			
<b>SUBVENTIONS</b>	<b>325 000,00</b>	<b>410 000,00</b>	<b>FRAIS DE PERSONNEL</b>	<b>133 700,00</b>	<b>127 219,50</b>
Subventions ministérielles	260 000,00	239 500,00	Salaires et traitements bruts	116 000,00	110 150,18
Lëtzebuenger Jugendpompjéeen	40 000,00	40 000,00	Autres indemnités	2 300,00	2 244,00
Amicale des Sapeurs-Pompiers Vétérans	15 000,00	15 000,00	Charges sociales	15 000,00	14 476,76
Subventions LRO	10 000,00	10 000,00	Autres frais de personnel	400,00	348,56
Subvention Pompjeesmusée	50 000,00	80 500,00			
Subvention extra. GLM2025	0,00	25 000,00	<b>FRAIS ADMINISTRATIFS</b>	<b>11 150,00</b>	<b>23 722,36</b>
			Frais de bureau	150,00	49,02
			Frais de télécommunication et informatique	5 000,00	15 135,71
			Frais de port	1 000,00	1 045,08
			Acquisition / entretien matériel de bureau	5 000,00	7 492,55
<b>LETZEBUERGER POMPJEE</b>	<b>3 000,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>FRAIS FINANCIERS</b>	<b>400,00</b>	<b>318,00</b>
Recettes de publicités	3 000,00	1 500,00	Frais de virement	20,00	0,00
			Frais de compte	380,00	318,00
<b>VARIATION DES STOCKS</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>REPRÉSENTATIONS</b>	<b>30 000,00</b>	<b>26 191,49</b>
Stocks destinés à la revente	0,00	0,00	Déplacements indigènes	7 500,00	6 120,64
			Déplacements étrangers	2 500,00	1 258,95
			Frais de représentation div.	10 000,00	12 964,00
			Frais des commissions	10 000,00	5 847,90
<b>RECETTES DIVERSES</b>	<b>3 350,00</b>	<b>1 648,64</b>	<b>COMPETITIONS</b>	<b>4 500,00</b>	<b>35 638,51</b>
Divers	3 350,00	1 648,64	Cross national	2 000,00	4 340,88
			Concours national	1 000,00	0,00
			Concours de natation	1 500,00	1 604,87
			Concours international CTIF	0,00	0,00
			Grenzlandmeisterschaft	0,00	29 692,76
			<b>LETZEBUERGER POMPJEE</b>	<b>16 000,00</b>	<b>18 971,81</b>
			Impression	12 000,00	14 811,22
<b>Concours CTIF &amp; locaux</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	Envoi	3 500,00	4 010,59
Participation équipes	0,00	0,00	Commission de rédaction	500,00	150,00
			<b>ASSEMBLÉE GÉNÉRALE &amp; CONGRÈS</b>	<b>6 500,00</b>	<b>4 975,49</b>
			Assemblée générale / congrès	1 500,00	1 270,49
<b>Congrès national &amp; concours CTIF</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	CTIF	3 000,00	3 575,00
Subventions ministérielles extraord. CTIF	0,00	0,00	CTIF & EFS112	2 000,00	130,00
Subventions ministérielles extraord. Congrès	0,00	0,00			
Subventions extraord. matériel historique	0,00	0,00	<b>FRAIS EXTERNES</b>	<b>13 600,00</b>	<b>13 923,57</b>
			Assurances	3 500,00	3 587,06
			Journaux et périodiques	500,00	466,80
			Cotisations	1 600,00	2 400,00
			Hall de stockage Marnach	8 000,00	7 166,11
			Hall stockage Géitz	0,00	0,00
			Pompjeesmusée an der Géitz	0,00	303,60
			<b>Divers</b>	<b>0,00</b>	<b>50,70</b>
			<b>SUBSIDES VERSÉS</b>	<b>115 000,00</b>	<b>169 500,00</b>
			Lëtzebuenger Jugendpompjéeen	40 000,00	40 000,00
			Amicale des Sapeurs-Pompiers Vétérans	15 000,00	15 000,00
			Fédérations régionales	0,00	24 000,00
			Pompjeesmusée "An der Géitz"	50 000,00	80 500,00
			Luxemburg Rescue Organisation	10 000,00	10 000,00
<b>PERTE de l'exercice</b>	<b>0,00</b>	<b>17 024,65</b>	<b>BENEFICE de l'exercice</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>332 850,00</b>	<b>435 596,29</b>	<b>TOTAL DEPENSES</b>	<b>332 850,00</b>	<b>435 596,29</b>

# Fédération Nationale des Pompiers du Grand-Duché de Luxembourg

-association sans but lucratif-

Sous le Haut Patronage de Son Altesse Royale le Grand-Duc Henri

## Rapport des Réviseurs de Comptes à l'Assemblée Générale

Mesdames, Messieurs,

Conformément aux prescriptions statutaires, légales et au mandat qui nous a été confié, nous avons l'honneur de vous rendre compte de l'exécution de notre mandat de réviseurs de comptes.

Nous avons vérifié pour chaque écriture, les informations suivantes :

Journal

Numéro d'écriture

Fournisseurs

Montant

Type de dépenses

Nous avons vérifié le paiement de dettes envers l'Administration des Contributions (impôts sur salaires) dont le paiement est en ligne avec le virement préparé par la fiduciaire, mais qui diffère avec la pièce comptable, c'est-à-dire le journal salaire.

Le solde des factures du Centre Commun de la Sécurité Sociale correspond à la comptabilité.

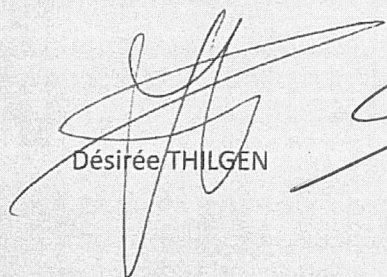
L'ensemble de la comptabilité a été vérifié et confirmé.

Nous nous réservons toutefois le droit d'informer l'assemblée que l'impression des comptes ne correspond pas au résultat informatique. Cela est dû à une erreur informatique qui ne se reproduira plus avec le nouveau logiciel récemment acquis.

Nous vous proposons de les approuver tels qu'ils sont présentés et de donner décharge à la trésorière, Madame Esra Lotoll et au Comité Central pour l'exercice 2025.

Luxembourg, le 17 juin 2026

Les réviseurs de caisse :



Désirée THILGEN



Carole SASSEL



Marc MITTEN